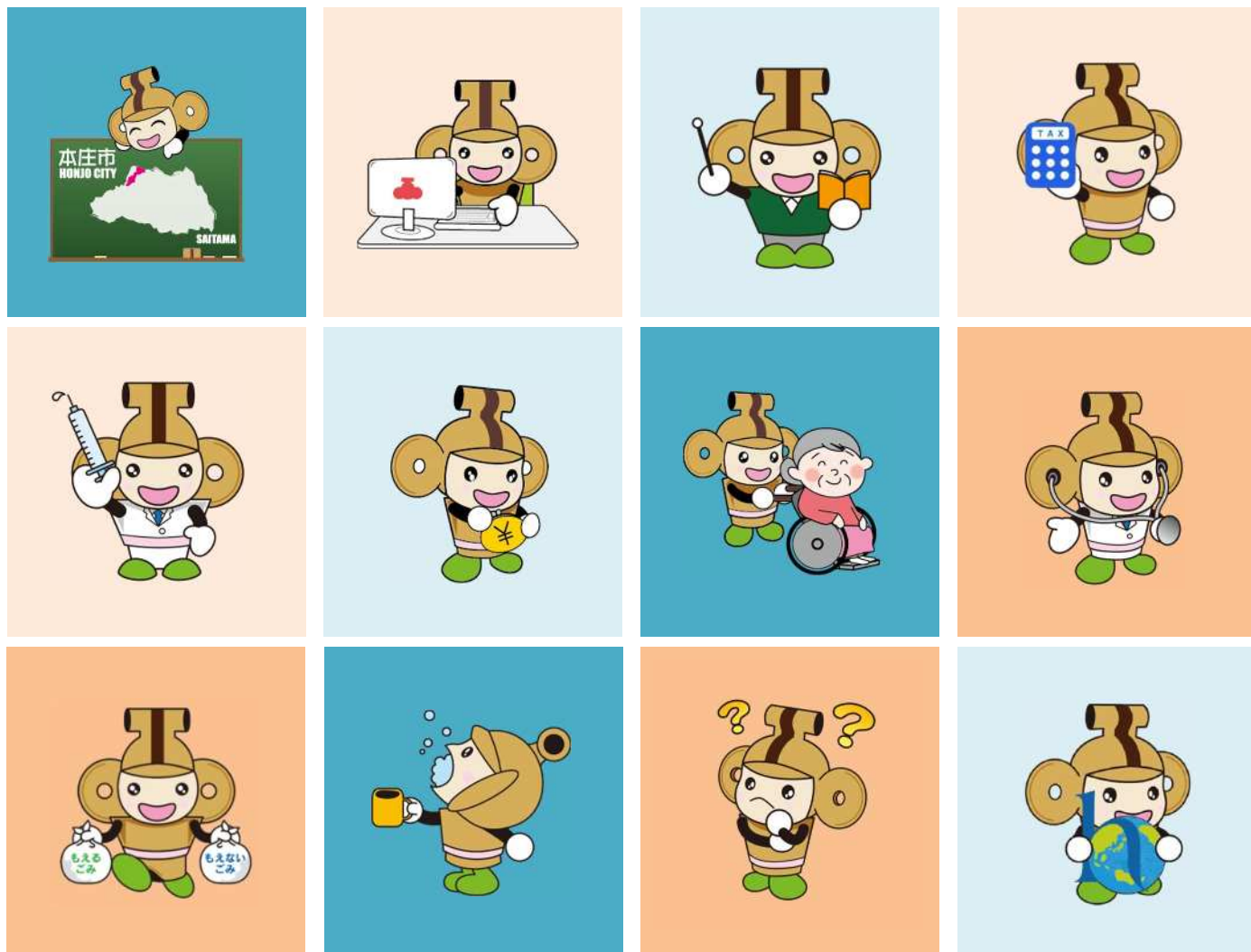




为外国人的 生活指南

中文

① 关于外国人的居民登记	1
② 关于休日领取证明书	3
③ 关于我的号码 (My Number)	4
④ 关于税和纳税	5
⑤ 关于国民健康保险	7
⑥ 关于国民年金	9
⑦ 关于长期护理保险	10
⑧ 关于儿童健康咨询和免疫, 成人健康检查	11
⑨ 关于如何处理垃圾	12
⑩ 关于使用供水	15
⑪ 关于公民的烦恼咨询	16
⑫ 关于国际交流协会	18



①关于外国人的居民登记

咨询电话

本庄市政厅：市民科(Shimin-ka)

☎0495-25-1113

儿玉市政分厅：市民福祉科(Shimin fukushi-ka)

☎0495-72-1333

1 关于外国人的居民登记

符合以下①至④项中任意一项的外国人，就和日本人一样成为日本国的基本居民登记制度的适用对象。

通过居民登记，您可以享受到市政府为市民所提供的各项服务。

住址变更时，需要办理住址变更手续。

- ① 居住时间将超过 3 个月的中长期居留者
- ② 特别永住居民
- ③ 临时寻求庇护者，临时居留许可人
- ④ 由于出生或丧失原有国籍而居住在此的居民

2 关于办理住址变更的手续

原则上，住址变更手续需要本人申请办理。如有特殊情况，本人无法申请办理，则需要委托书（委托书是将申请住址变更事由委托给他人的书面材料）。

○ 转入申请

进入日本国，在本庄市居住或从其他城市转入本庄市时，您需要递交“转入申请”。请在实际转入之日起 14 日内办理该手续。

〈从国外转入本庄市时需要的材料〉

- ① 在留卡或特别永住居民证；
- ② 护照；
- ③ 结婚证、出生证或其他可证明婚姻关系、亲子关系的文件

※外语的证明书，需要提供日语翻译件。

〈从日本国的其他城市转入本庄市时需要的材料〉

- ① 以前居住地市政厅发行的转出证明书或个人番号卡；
- ② 个人番号通知卡（如果您有个人番号卡则不需要此项）；
- ③ 在留卡或特别永住居民证。

○ 移居申请

当您在在本庄市内变更住址时，您需要提交“移居申请”。请于实际移居之日起 14 日内办理该手续。

〈需要的文件〉

- ① 在留卡或特别永住居民证；
- ② 个人番号卡或个人番号通知卡。

○ 转出申请

从本庄市转到其他城市/村庄居住时，需要先向本庄市政厅递交“转出申请”，然后我们将为您开具“转出证明书”。此“转出证明书”在您向新居住地提交“转入申请”时是必须文件。

〈需要的文件〉

- ① 在留卡或特别永住居民证；
- ② 个人番号卡。

○ 家庭成员变更申请

家庭成员变更时，请在实际变更之日起 14 日内递交申请。

〈需要的文件〉

- ① 在留卡或特别永住居民证；
- ② 结婚证、出生证或其他可证明婚姻关系、亲子关系的文件。

3 关于申请住民票的副本

本人或同一家庭的成员可以申请住民票。

〈所需文件〉

- ・ 在留卡等

4 其他

○ 关于在留卡

想更新在留卡需向出入国在留管理厅提交申请。可办理该项手续的出入国在留管理厅如下。

■ 出入国在留管理厅 埼玉办事处

〒338 - 0002

埼玉县埼玉市中央区下落合 5-12-1 埼玉第 2 法务综合厅舍 1 楼

☎048 - 851 - 9671

■ 出入国在留管理厅 高崎办事处

〒370-0829

群馬县高崎市高松町 26-5 高崎法务综合厅舍 1 楼

☎027-328-1154

○ 关于特别永住居民证

更新特别永住居民证的手续在本庄市即可办理。对于更新所需的文件，请联系本市政厅市民科或出入国在留管理厅咨询。

②关于休日领取证明书



○ 居住证复印件 (Juminhyo)，有关印章登记证件事项 (Inkan-Toroku shomei-syo)

咨询

本庄市政厅：公民科 (Shimin-ka)

☎0495-25-1113

儿玉市政分厅：公民福利科 (Shimin fukushi-ka)

☎0495-72-1333

○ 与税收凭证有关的事项

本庄市政厅：税务科 (Kazei-ka)

☎0495-25-1122

儿玉市政分厅：公民福利科 (Shimin fukushi-ka)

☎0495-72-1333

对于在工作日不能到市政府办理证件人员，您可以在假期（星期六，星期日，节日）领取“居住证复印件”，“印章登记证”，“税务证明”。

想要在节假日领取的人请通过电话预约。

☐ 预约方式

请在所需假期之前的星期一至星期五之间通过电话预约 联系主管人。在打预约电话时请申明①到③的信息。

① 姓名，地址，出生年月日，电话号码

② 所需证件的类型或号码（居住证复印件，印章登记证的登记号码，税务证明书类型）

③ 您要领取的日期和时间

如果您想在本庄市政厅领取，请联系市民科或税务部门，如果您想在儿玉市政分厅领取，请致电公民福利科。

☐ 交付时间

星期六，星期日及公众假期由上午八点三十分至下午五点十五分（不包括正午至下午一点）

☐ 交付场所

① 本庄市政厅 夜间/节假日接待处

② 儿玉市政分厅 假日接待处

※ 注意

· 预约电话请在工作日工作时间（上午 8:30 至下午 5:15）拨打。

③关于我的号码 (My Number)



咨询

本庄市政厅：公民科(Shimin-ka)

☎0495-25-1113

儿玉市政分厅：公民福利科(Shimin fukushi-ka)

☎0495-72-1333

我的号码 2015 年 10 月在日本开始，是 12 位数字，分配给日本的每个人，包括外国人。办理纳税或社会保险手续等，在工作单位，银行，邮局，市政厅等都需要的重要数字。

□ 通知卡

通知卡标有姓名，地址，出生年月日，性别，我的号码等等。

如果您的姓名和地址发生变化，请在市政厅更改。

因为它是一个重要的文件，所以请不要丢失或丢弃。

<所需文件>

① 通知卡

② 带有照片的身份证（1 张）或没有照片的身份证（2 张）

□ 我的号码卡(My number)

我的号码卡是一张带有塑料 IC 芯片的卡片，姓名，地址，出生日期，性别，我的号码，本人的个人照片。它也可以用作身份验证的身份证。

姓名和地址变更时，请到市政府办理变更手续。

· 申请方法

可通过电子邮件，PC 或智能手机等在线申请进行申请。

· 领取方法

申请后会从市政厅发来交付通知书。

请到通知书上标写的地点由本人领取。

我的号码卡不是在市政厅制作，所以我们在申请之日不能收到。

请向公民部门或公民福利部门询问您所需要的文件和费用。

※注意

我的号码是一个重要的数字，可以证明你的身份。

请不要把你的号码告诉给别人，以免被别人乱用。

本市市政厅市民科我的身份号码主管人

☎0495-25-1246 平日：上午 8:30 至下午 5:15

④关于税和纳税



○关于税额及课税 咨询

本庄市政厅：税务科 (Kazei-ka)

☎ 0495-25-1122

儿玉市政分厅：公民福利科 (Shimin fukushi-ka)

☎ 0495-72-1333

○关于付款和税务咨询 咨询

本庄市政厅：收纳科 (Shuno-ka)

☎ 0495-25-1120

儿玉市政分厅：公民福利科 (Shimin fukushi-ka)

☎ 0495-72-1333

1 生活和税收

居住在日本的外国人可以像日本人一样在他们所在地区接受各种公共服务。

因此，当你工作发工资时，如果你有土地，轻型自动车等。（个人市民税·县民税，固定财产税·城市规划税，轻型汽车税）你必须缴纳税，此外，当您和您的家人在医院就诊时，如疾病或受伤时，您可以用少量的钱就诊。

您的纳税也用于此制度。（国民健康保险税）

如果您的纳税请求书到达，请确认缴纳期限 请务必在缴纳期限内缴纳。如果您有不明白之处，请尽快咨询市政府。

外国人有权享受与日本人相同的服务，但为了得到服务，我们必须遵守纳税等规定。

在日本，外国人有权享受与日本人相同的服务。

但是，我们必须履行纳税等义务。另外，对不缴纳税款，也不咨询的人会采取措施强制纳税。

2 在市政厅缴纳税金的种类及场所

■ 要处理的税种类

- ① 个人市民税·县民税·为公司工作的人或自营职业者赚取工资和金钱的人需要纳税
- ② 固定资产税·城市规划税・・・在本庄市拥有土地，建筑物等的人需要纳税
- ③ 拥有轻型机动车辆，摩托车的人征税

■ 缴纳场所

在市内的银行，信用社，劳动金库，农业合作社银行，邮政储蓄银行，邮局，便利店
本庄市政厅...收纳科（市政府一楼）·儿玉市政分厅...民间福利科

关于【夜间/假期缴税，关于纳税的咨询】

星期一至星期五（上午 8:30 至下午 5:15）开放，对于那些不能来到市政厅的人，晚上和假期有一个窗口。

晚上请于每个月初指定的当天下午 5:15 至下午 7:00，到本庄市政厅收纳科和儿玉公民福利科。

请于每个月的最后一个星期日上午 8:30 至下午 5:15，到本庄市政厅收纳科缴纳。

※ 注意

我们不能对应日本语以外的语言。请带翻译一同前来。



⑤关于国民健康保险



咨询

本庄市政厅：保险科(Hoken-ka)

儿玉市政分厅：公民福利科(Shimin fukushi-ka)

☎ 0495-25-1116

☎ 0495-72-1333

1 公共医疗保险类型

A 社会保险...在公司工作的人和家属加入的保险

B 国民健康保险...由市政府经营的保险（没有加入 A 保险的人加入的保险，只要支付医疗费的一部分您就可以接受治疗。）

※如果您不加入 A 或 B 保险，则必须支付所有医疗费用。

2 国民健康保险资格

在本市注册居民的外国人居住 3 个月以上的，必须加入国民健康保险。

3 加入国民健康保险申请

移居本庄市（入国）或公司的社会保险辞退后，请务必在 14 日内办理。（您需要提交公司等退出社会保险的证书。）

另外，当您离开本庄市（出国），或者加入公司等社会保险时，不能使用国民健康保险卡。请务必将您不能使用的保险卡交还市政府。

4 国民健康保险税

加入国民健康保险的人必须缴纳国民健康保险税。

国民健康保险税是需要加入国民健康保险的家庭户主缴纳。

※即使户主不在国民健康保险中，如果家庭成员中有国民健康保险的，户主也要缴税。

国民健康保险税金额由加入国民健康保险人前一年的收入，财产税的金额，加入人数等计算。

如果不支付国民健康保险税，您将无法获得国民健康保险待遇。

缴纳国民健康保险税的方法，请参照“☆关于税款缴纳”。

5 国民健康保险事业

① 健康检查补助

年龄在 35 岁以上，加入国民健康保险持续 6 个月以上并按时缴纳保险税的人，补贴一部分体检费。

② 分娩育儿一次性补助制度

加入国民健康保险的人分娩时支付补助费。

※国民健康保险以外的社会保险加入者没有资格。

③ 殡葬费支付制度

当国民健康保险的人死亡时，我们将付给办葬礼的人殡葬费。

※国民健康保险以外的社会保险加入者没有资格。

6 创建健康挑战项目积分 (Hanipon Challenge)

这是一项让公民参加健康讲座等等，使他们能够在日常生活中健康地生活。（企划名称：Hanipon Challenge）

您可以参加 Hanipon Challenge 健康促进项目，健康检查，癌症检查，健康讲座等，您的积分可以交换物品。

7 医疗费高金额支付时

当一个人在一个月内在同一医疗机构支付的金额超过由收入确定的上限时，超额金额将在日后由保险部门支付（返还给被保险人）。

如果您符合较高的医疗费用条件，我们将向您发送一封通知申请的信件。信件最早在医院检查的三个月后的月末发出。

如果需要高金额的住院或门诊时，我们可以给您高额限度证书，请咨询保险部门。



⑥关于国民年金

咨询

本庄市政厅：公民科 (Shimin-ka)

☎ 0495-25-1114

儿玉市政分厅：公民福利科 (Shimin fukushi-ka)

☎ 0495-72-1333

关于国民年金

公共养老金是年老，身体障碍发生，一起生活的人死亡时，领取生活费用的一种社会保险制度。

在居住地注册的居民，20 岁以上 60 岁以下的人，要加入国民年金并支付保险费。居民登记时，请不要忘记在市政府等国家养老金窗口加入国民养老年金。（办手续需要护照）

支付国民养老金或者支付过国民养老金的人，在返回国时，有时你会收到养老金或一次性提款。请向您登记居民的市政府等国家养老金制度柜台查询(Shimin-ka)

※如果在公司等部门加入了福利养老金，，则不需要办理国民养老金的手续。

⑦关于长期护理保险



咨询

本庄市政厅：护理保险司 (Kaigo hoken-ka)

☎ 0495-25-1119

儿玉市政分厅：公民福利科 (Shimin fukushi-ka)

☎ 0495-72-1333

1 关于护理保险

“护理”是指，由于上了年纪，身体不能自主，日常生活需要有人照顾时，照顾这样人的生活的人

护理保险是照顾老年人的家庭成员及社会整体协助的制度。

通过整个社会的支持护理，我们可以安心地度过晚年。

长期护理保险，规定 40 岁以上的人必须加入，缴纳保险费。

2 关于护理认证

长期护理保险可以通过接受护理认证来使用护理服务。

接受护理认证后，按年龄分为以下两种。

- ① 65 岁以上的人，身体不能自主，日常生活不能自理，通过接受护理认证，则可以使用长期护理服务。
- ② 40 岁到 64 岁的人，对应所规定的 16 种疾病，通过护理认证，你可以使用长期护理服务。

3 关于外国人的护理保险

在本庄市居民注册登记者，居住期间三个月以上的，必须加入长期护理保险。

另外，即使预计逗留三个月以内，但根据逗留目的或生活现状有可能超过三个月的期限，也必须加入长期护理保险。

在护理保险科领取到保险证的人，如果地址或姓名变更时，请带保险证到保险科窗口办理变更手续。

⑧关于儿童健康咨询和免疫，成人健康检查



咨询

本庄市保健中心(Honjo-shi Hoken-center)

☎ 0495-24-2003

1 关于儿童的健康

■ 如果您怀孕了，请领取“孕产妇和儿童健康手册”。

接收地点

- 本庄市政厅：市民科（市政府一楼）
- 本庄市保健中心（健康促进科）
- 儿玉市政分厅：公民福利部

■ 让宝宝能够健康成长！

○如果对宝宝的事情有不安请咨询。

关于育儿和就餐等各种咨询，由保健师和营养学家来回答各种咨询问题。

○请接受婴儿体检和疫苗接种。

· 婴儿的健康检查和健康咨询

① 健康检查：3~4个月的婴儿，1岁6个月的婴儿，3岁的儿童

② 健康咨询：9~10个月的婴儿，2岁的儿童

※健康检查和健康咨询的信息将在大约1个月前寄给您。

· 免疫（在医院接种等）

※市政府职员家访时，会给你一张预检票，填写宝宝的外表。到医院接受免疫接种时，请把预珍票带去

2 关于成人健康

■ 请接受体检和健康咨询。

根据检查的类型，可以看医生的人是不同的。

详情请参照本庄市公告或网站查询。

· 体检类型

肺癌·结核病检查，胃癌风险筛查，胸部X线检查，胃·大肠癌筛查，子宫/乳腺癌筛查，前列腺癌筛查，牙周病筛查等

任何检查都在四月至三月，每人每年一次可以接受免费检查。

⑨关于如何处理垃圾



咨询

本庄市政厅：环境促进科 (Kankyo suishin-Ka)

☎ 0495-25-1172

儿玉市政厅：环境产业科 (Kankyo sangyo-Ka)

☎ 0495-72-1334

家庭出的垃圾，将分为“可燃燃烧的垃圾”，“不可燃烧的垃圾”，“有害垃圾”等，在规定的星期几，规定的时间（本庄地区在早上确定日的上午 8:30，儿玉区域早上确定日的上午 8 点“）送到垃圾收集处也就是垃圾回收处。

“可燃燃烧的垃圾”，“不可燃烧的垃圾”，请放到市认定的垃圾袋中处理。

※ 认证袋在超市，便利店等销售。

收集垃圾的日子，请查询本庄市网站“家庭垃圾收集日”一览表。

1 可燃垃圾

[请装进认证袋中，拿到垃圾收集点。]

· 饮食垃圾，塑料（托盘，包装，音乐 CD，洗发水的容器等），皮具（箱包，鞋等）

※ 饮食垃圾请彻底干燥后处理。

※ 如树枝 25 厘米的长度或更小，切成认定袋能容得下的长度，装进认证袋，丢弃。

2 不可燃垃圾

[请装进认证袋中，拿到垃圾收集点]

· 金属产品（锅，水壶，平底锅等），陶器，餐具（剪刀，剃须刀等），镜子，灯泡（其中不含水银）等

※ 刀，刃具，露出来危险，请用纸张包起来后处理。

3 有害垃圾

[有害垃圾，因为没有认定的袋子，请放到购买时的盒子，袋子中废弃]

· 使用电池或水银（荧光灯管，灯泡，温度计，血压计等）

※ 如荧光灯和温度计，破损后危险，请用纸类包好废弃。

4 资源垃圾

[请放在收集垃圾收集处的收集箱中，分别放入各种类型]

· 朔料瓶，罐（饮料罐，喷雾罐，糖果罐等），瓶子（啤酒，调料，果酱等）

※ 朔料瓶，空罐，瓶等请洗一下。

※ 喷雾罐是有爆炸危险性的，请钻孔放出气体。

※ 生锈罐和碎酒瓶，非常脏的罐子，瓶子，因为不是可回收，请在“不可燃烧的垃圾”的日子处理。

※ 可回收垃圾市政厅或公民馆也可以回收。

5 纸，布，金属

[请拿到学校或儿童会处理]

· 报纸，纸板，牛奶纸箱，杂志，服装，饮料罐（铝·钢）

※ 学校和儿童协会等开展地区性的资源回收活动进行集团回收，请协助。

※ 报纸，纸箱等请用绑带捆扎或放在各种袋子中。

6 庞大垃圾

[认证袋子放不下的垃圾不能送到垃圾收集站。请把它送到小山川清洁中心 (Koyamagawa Clean Center)]

· 家具，床，被褥，自行车，风扇加热器，书架等

※ 如果自己送垃圾，一次 100 公斤免费回收。（如果超过 100 公斤，每增加 10 公斤则需要 40 日元）

如果不能自己拿去，请委托市政府或垃圾收集许可代理人。（需要钱）

※ 持收集许可证名单在市网站可见。

7 小电器产品

[拿到市政府及儿玉综合分所放入收集箱内或联系日本网络快递公司申请帮忙处理]

· 电话机，手机，相机，个人电脑，游戏机，吹风机，DVD 播放器，计算器，收音机等。

※ 收集箱入口可以放入（30 厘米×15 厘米）的尺寸。

※ 快递公司回收，带有 PC 箱子的（1,500 日元）免费。

8 不能放在垃圾收集站的垃圾

- 家电再利用项目内的，冰箱，冷柜，洗衣机，干衣机，电视（包括液晶和等离子）和空调。等有以下回收方法。
 - ① 请家用电器经销商帮助处理。将收取回收费，运费。
 - ② 请有可回收许可代理人帮忙处理。请查看市网站一览表。
 - ③ 自己携带到指定的场所处理。请在邮局和邮储银行买回收票后再运送。
 - ④ 请市政府帮助处理。将收取交通费。请提前向市政府咨询。
- 灭火器，煤气罐，轮胎，水泥块，化学品等，因为①～④也不能应对，请咨询经销商或专门处理公司。

※ 注意

垃圾收集处由该地区的使用人管理。请按规定并保持清洁，以免打扰住在垃圾收集站附近的人们。

有不明白处，请向住在附近的人们和市政厅打听。

⑩关于使用供水



咨询

水道科（水道庁舎/Suido-chousya）

☎ 0495-22-2151

1 供水使用开始时

当您开始使用供水服务时，请尽早通过电话等方式通知供水部门，使用人员的姓名，地址，开始使用日期等。

※ 由于周六，周日及公众假期不开放，请在平日联络。

2 支付水费

关于水费收费，每两个月一次。您可以在被写入支付缴款书的银行，信用金库，信用社，劳动银行，农业合作银行，日本邮政银行（邮局），便利店，水道科，下水道课，用自来水窗口（Kodaoma sogo-shisyo），交付

此外，您还可以自行从您的银行帐户支付，所以如果您希望，请去银行并询问如何办理。

3 停止供水时

请通过电话提前与我们联系。

※ 请联系用户姓名，地址，用水停用日期，客户编号。

※ 注意

一下的情况下不能使用水源，请注意。

① 当服务部门不知道开始使用供水服务时

② 使用供水服务，无水费支付时。

※ 常见问题和答案

问题：不出水。

答：您是否联系了水道服务部门开始使用？与水道部门联系后，请自己打开仪表旁边的闸门，开始使用。

问题：水费比上个月大幅上涨

答：关闭房子里的所有水龙头，确认仪表的各部分是否在转动。即使水龙头关闭，如果仪器的部件有一点转动，则是有漏水的可能。

如果有什么不明白的，或者有什么麻烦，请向水道服务部门咨询。

⑪关于公民的烦恼咨询



○咨询到 1,2 处

本庄市政厅：公民科

☎ 0495-25-1113

※为了接受问题的咨询，需要预约。当有很多预约时，可能是下个月。

○咨询 3

本庄市政厅：公民活动促进科

☎ 0495-25-1118

在市政府，每个月有一个固定的日子有一个地方公民可以商量问题。
免费。并保守当事人的秘密，请随时咨询。
也有需要预约的咨询，请打听你不明白的内容。
※ 因为我们不能应酬您国家的语言，请带来一个可以做翻译的人。

1 市的咨询窗口和咨询类型

- ① 政府 【咨询日...每月第三个星期四】※1
- ② 法律 【咨询日...每月 1~4 星期三】※2
- ③ 房地产 【咨询日...每月第二个星期五】
- ④ 养老金·劳动 【咨询日...偶数月第二星期四】
- ⑤ 税 【咨询日...每月第二个星期二】
- ⑥ 人权 【咨询日...第二周二（★1），第四周二】※3

<咨询时间和地点>

- 下午 1 点至 4 点
- 人数 6 人
- 本庄市政厅 1 楼市民相谈室，（★1 儿玉市政厅 1 楼会议室 3）

<联系方式>

- ①~⑤· 本庄市政府市民科 ☎0495-25-1113
- ⑥本庄市政府市民活动促进科 ☎0495-25-1118

注意！咨询日有时可能会改变。

※1 行政咨询...在市政厅办理手续及申请等行政服务咨询

※2 法律咨询...婚姻/离婚，贷款/借款，交通事故，劳工问题等担心的事宜

※3 人权咨询...在日常生活中收到的人权侵犯（歧视，偏见，欺凌，虐待，仇恨言论，性取向的性认同障碍）的磋商。不需要预约。

2 咨询台

○外国人综合咨询中心埼玉（埼玉县浦和联合大厦 3 楼：埼玉县国际交流协会）
在市政厅等柜台，当您因不懂日语遇到困难时，可以用电话为您翻译。

■电话号码 048-833-3296

■对应时间 周一至周五（9：00-16：00）

■对应语言英语，中文，西班牙语，葡萄牙语，韩语/朝鲜语，菲律宾语，泰语，越南语

■URL [http：/www.sia1.jp/foreign/advice](http://www.sia1.jp/foreign/advice)

○法务省 人权保护局

我们有一个电话咨询台，听取不能说日语的人的人权咨询。

■电话号码 0570-090911

■对应时间 平日（不包括年末年初）上午 9 时至下午 5 时

■对应语言 英文，中文，韩文，菲律宾语，葡萄牙语，越南语

※ 对于其他问题，也可以用于消费生活，担心事宜，育儿，教育，护理，女性咨询，家庭暴力咨询等。

如果您有任何问题需要讨论或商量，请查看该市的网站或公告。您可以查看可以咨询的日期，地点和联系方式。

⑫关于国际交流协会



咨询

本庄市政厅 公民活动促进科

☎ 0495-25-1158

1 关于国际交流协会

国际交流协会正在开展活动，让居住在本庄市的日本人和外国人友好相处成为朋友。大家坐大客车出去旅游，异国料理，文化沟通，举办圣诞派对等活动。还有各国语言的教室，您可以学习各国语言（英语，葡萄牙，西班牙语，中文，韩语等）。还有即使您没有缴纳会费也可以参加的各种活动。您也可以结交很多新朋友，且请加入。

2 年会费

为了加入国际交流协会每年支付一次（从4月到下一年3月）会费。当一名家庭成员为会员时，家属加入及学生加入更便宜。

※ 您可以从您付款之日起至下一年3月31日为止享受会员优待。

※ 当国际交流协会举办活动时，我们会发送信件和电子邮件给您。

- 书信会员 2,000 日元
- 电子邮件会员 1,500 日元
- 学生 1000 日元（初中以上）
- 家庭成员 1000 日元

3 日语教室

想要学习日语的人和想要更好地说日语的人，让我们一起学习。可以和各种各样的人交朋友。因为每个星期都有学习机会，免费，请大家来参加
地点：市民活动中心（Hanipon Plaza），（本庄市银座 1-1-1）

日期和时间：每个星期三从晚上七点到晚上八点半

携带用品：笔记本，圆珠笔，铅笔等

※ 如果您想参加，请联系国际交流协会办公室。

国际交流协会办公室（在市政府）☎0495-25-1158